

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/GEN/295/Add.11  
1º de marzo de 2002

(02-1068)

---

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

## ASISTENCIA TÉCNICA - RESPUESTAS AL CUESTIONARIO

Comunicación de Chipre

Addendum

<b>Necesidades de asistencia técnica:</b>					
	<b>Información</b>	<b>Capacitación</b>	<b>Infraestructura: (física/de servicios)</b>	<b>Intereses específicos</b>	<b>Otras</b>
<b>Derechos, obligaciones y aplicación práctica del Acuerdo MSF</b>	Seminario	Para todo el personal participante en la aplicación del Acuerdo MSF en Chipre	Véase la información adicional		
<b>Inocuidad de los alimentos</b>	Seminario	Para inspectores sanitarios sobre procedimientos de inspección	Véase la información adicional		
<b>Salud animal</b>					
<b>Salud vegetal</b>	Seminario sobre aplicación, medidas y utilización del Acuerdo MSF/OMC	Capacitación para inspectores fitosanitarios sobre procedimientos de inspección de importaciones y exportaciones	Véase la información adicional		
<b>Contactos</b>	Permanent Secretary, Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment (Attn.: Mr. L. Tsangarides) Teléfono: +(357 22) 30 08 44 ó 30 08 17; telefax: +(357 22) 78 11 56  Mrs. A. Ashikali, Counsellor WTO Affairs, Permanent Mission of Cyprus, Ginebra, Suiza Teléfono: +(41 22) 798 21 50; telefax: +(41 22) 791 00 84; Correo electrónico: anna.ashikali@ties.itu.int				

### **INFORMACIÓN ADICIONAL**

*(Dentro de esta categoría se puede incluir, entre otras cosas, una descripción más detallada de la asistencia técnica solicitada, cualquier información de antecedentes pertinente sobre las razones que fundamentan la solicitud, y la posibilidad de utilizar un enfoque regional para la prestación de la asistencia técnica así como de establecer un enfoque coordinado entre las organizaciones internacionales competentes.)*

#### **Derechos, obligaciones y aplicación práctica del Acuerdo MSF**

Seminario (2 días), capacitación del personal del Ministerio de Agricultura, Recursos Naturales y Medio Ambiente, el Ministerio de Salud y el Ministerio de Comercio, Industria y Turismo sobre la aplicación práctica del Acuerdo MSF.

#### **Inocuidad de los alimentos**

Seminario (2 días), capacitación de inspectores de sanidad (que trabajen en la esfera de la seguridad alimentaria), sobre normas de inocuidad de los alimentos de origen animal y sobre la aplicación de los procedimientos adecuados para garantizar la seguridad alimentaria.

#### **Salud vegetal**

Capacitación de un bacteriólogo en materia de bacterias de cuarentena. Ampliación del actual laboratorio y construcción de un invernadero adecuado para trabajar con bacterias de cuarentena. Creación de una base de datos para garantizar el debido registro de las intercepciones.

---